

會務報告 Announcements 10-22-2023

1. 我們在主裡歡迎黃錦聯弟兄。願主大大賜福"耶和華萬軍"的跨文化宣教事工。

We welcome brother Robert Wong in the Lord. May the Lord richly bless the cross-culture mission works of Action Missions.

2. 為弟兄姊妹們踴躍地為"午餐基金"奉獻感恩。我們不僅補足了午餐的資金短缺(\$1,972.45)，到上主日(10月15日)為止，午餐基金的盈餘是\$2,163.76。因此，十一月份將是我們第一次的"免費午餐月"。

We give thanks for brothers' and sisters' active contribution to the Lunch Fund. The Lunch Fund has \$2,163.76 surplus after covering the deficit (\$1,972.45) last Sunday (October 15). Therefore, we are going to have the first "Free Lunch Month" in November.

會務報告 Announcements 10-22-2023

3. 教會每週日上午 9:00 分別在 4 號教室和 22 號教室有國語和粵語主日學，歡迎弟兄姊妹參加。

The church has Mandarin and Cantonese Sunday school classes every Sunday at 9:00am in classrooms #4 and #22 respectively. Brothers and sisters are welcome to attend.

4. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00，在 Zoom 上進行。歡迎大家參加。

There is a church prayer meeting every Wednesday, 8:00-9:00pm, on Zoom. Everyone is welcome to join the prayer meeting.

會務報告 Announcements 10-22-2023

5. 本週 "2-1-1讀經計劃"：本週五繼續查考創世記29:31-31:55；背誦經文是以賽亞書37:31 "猶大家逃脫餘剩的，仍要往下紮根，向上結果。" 每日閱讀經文是利未記22-25章。歡迎大家參加每日的靈修聚會 (週一到週五上午7:30-8:30)，或在教會的網站收聽聚會錄音。[點擊鏈接晨更靈修分享](#)

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: This Friday, we will continue to study Genesis 29:31-31:55. Bible memory verse is Isaiah 37:31 "Once more a remnant of the house of Judah will take root below and bear fruit above." Daily Bible reading: Leviticus 22-25. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website.

[Click here to Morning Devotion](#)

奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上信用卡 Online Credit Card: [點擊鏈接奉獻 Click here to Offer](#)

指示 Instructions: [點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions](#)

截至2023年9月奉獻數字 Offerings as of September 2023

2023	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
第一季 Quarter-1		\$ 59,382.00		\$ 61,983.00		\$ (2,601.00)
第二季 Quarter-2		\$ 52,665.32		\$ 61,983.00		\$ (9,317.68)
七月 July	\$ 38,540.00		\$ 20,661.00		\$ 17,879.00	
八月 August	\$ 21,882.00		\$ 20,661.00		\$ 1,221.00	
九月 September	\$ 32,389.00		\$ 20,661.00		\$ 11,728.00	
第三季 Quarter-3		\$ 92,811.00		\$ 61,983.00		\$ 30,828.00
總差額 Total Balance		\$ 204,858.32		\$ 185,949.00		\$ 18,909.32

團契小組 Fellowship:

[點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page](#)

[點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page](#)

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

[點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule](#)

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

[點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline](#)